

(THIRD CLASS)

IMMIGRATION IDENTIFICATION CARD

THIS CARD MUST BE SHOWN TO THE EXAMINING OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

Name of passenger..... WAKABAYASHI JISABURO

Name of ship..... S.S. YOKOHAMA MARU

Name appears on Return, sheet..... 2 line..... 21

Medical Examination Stamp

Civil Examination Stamp

ADMITTED

Returned Canadian

CANADIAN IMMIGRATION

R. E. F.

JUL 26 1929

VICTORIA, B. C.

(See back)

ENGLISH. This card should be kept carefully. It should be shown to government officials whenever required

BOHEMIAN. Tato Karta musí být držená. Na porádání lidí úředních jim oddaná.

RUSSIAN. Эту бумажку нужно сохранять. На запросъ чиновниковъ державныхъ, слѣдуетъ ея отдать.

RUTHENIAN. Сю картку треба держати. На жадане державних урядників, треба си віддати.

GERMAN. Diese Karte muss sorgfältig aufbewahrt werden. Wenn immer Regierungs beamte dieselbe verlangen, muss selbe vorgezeigt werden.

FRENCH. Cette carte doit être conservée soigneusement. Elle doit être montrée aux officiers du Gouvernement lorsque requis.

DUTCH. Deze kaart moest goed bewaart worden. Deze kaart moest gewezen worden wanneer een ambtenaar door regeering hetzelfde begeert.

HUNGARIAN. Ezen jegy at jól megőrizendő. Mindig megmutatandó allami hivatalnoknak akár mikor az követeli.

SWEDISH. Detta kort bör väl förvaras. Det bör uppvisas till Regeringens tjänstemän vid anfordran.

POLISH. Ta kartka musi być trzymana. Takowa ma być oddana urzędowym ludziom zazondana przez nich.

ITALIAN. Questa carta deve stare conservata. Dove mostrarli agli uffiziali del governo quando demandato.

האַלט די עזע קארטע און פאַסטעס אויף פאַר אימער, ציינט עס
צום נאַווערמענט בעאַמטען ווען נאָר ער פאַדערט עס

2017.23.3.3.1